



次回のこの欄に登場するのは、あなたかも？  
 身近なニュース、まちの話題などをお知らせください  
 面情報政策課広報係 ☎22-1411 (内線431)

### 「風、香り、彦根の何かを感じてもらえれば」

彦根点字グループ 津野幹子さん(日夏町)

彦根城、玄宮園、夢京橋キャッスルロード…彦根には観光スポットがいくつもあります。こうした観光地を視覚障害者の皆さんにももっと楽しんでもらおうと、点字の観光ガイドブックを作成し、市の施設に置くことにしました。私たち「彦根点字グループ」は、会員数が現在15人。20年以上も活動を続けていて、視覚障害者福祉協会発行の機関紙の点訳などを行っています。

点字は、1マス(5mm×7mm)に6つの突起でかな・文字を表します。漢字はないので、言葉と言葉の間のスペースが、意味を伝えるのに大切にされます。文法との関連やマスあけなど点字の表記には細かいルールが定められていて、正しく点訳するのに苦労します。

以前に、名古屋の視覚障害者の皆さんと彦根城天守に登りました。そのときに、「名古屋城と違って、江戸時代の雰囲気が出るね」と言われるのを聞いて驚きました。視覚障害者の中には、空気の流れを感じて近くの建物の高さ分かる人もいます。その人も、全身で彦根城の何かを感じていたようです。

私たちの作った冊子、視覚障害者の皆さんが彦根を楽しむ一助になればうれしいですね。



学芸員の説明を、熱心に聞く子どもたち



右から純土さん、妹の有里さん(城東小3年)、角佳宣さん(同6年)

### 「また少し歴史が好きになりました」

城東小学校6年 中村純土さん(河原一丁目)

ぼくは今、学校で織田信長のことを習っています。織田信長の建てた安土城のことや、いつも見ている彦根城のことをもっと勉強したくて、彦根城博物館の「子ども歴史相談室」へ行ってきました。

歴史相談室は、博物館の学芸員さんが歴史についていろいろ教えてくれる催しです。学芸員さんは、いつも彦根藩の資料を調べたりしている、歴史の専門家です。

歴史相談室へは、同級生の角佳宣くんや妹と一緒に行き、いろいろ質問しました。ぼくは、「安土城や彦根城にはどんな大名が

来たのですか」と質問しました。学芸員さんは、「安土城は信長の城で、信長の家来の羽柴秀吉などたくさんのお大名がいたけど、彦根城にはほとんどお大名は来ていません」と教えてくれました。徳川幕府の將軍は、大名同士が仲良くなつて、將軍に逆らう相談をしないように、つきあいを禁じていたそうです。ぼくは、彦根城には、全国のお大名がおおせいで来たと思っていたので、とても驚きました。

博物館に展示してある「関ヶ原合戦図屏風」を学芸員さんの説明を聞きながら見ることもできて、また少し歴史が好きになりました。



後列左から 沢村俊子さん、津野さん  
 前列左から、水野温子さん、渡辺寿代さん、菅沼正子さん



パソコンを使って、点訳をする皆さん